

onder de bevoegdheid van de Vlaamse Gemeenschap valt en 4 met eindexamen uitgereikt door een universiteit die onder de Franse Gemeenschap valt; ».

**Art. 6.** In artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 juli 2005 wordt een punt 8° ingevoegd, luidend als volgt : « 8° de titel van geneesheer-specialist in de urgentiegeneskunde, voor de jaren 2007 tot 2012, a rato van een totaal aantal van 5 kandidaten per jaar, waarvan 3 met eindexamen uitgereikt door een universiteit die onder de bevoegdheid van de Vlaamse Gemeenschap valt en 2 met eindexamen uitgereikt door een universiteit die onder de Franse Gemeenschap valt; ».

**Art. 7.** In artikel 4, § 3, 1°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 juli 2005, worden de woorden "jaren 2004 tot en met 2006" vervangen door de woorden "jaren 2004 tot en met 2009".

**Art. 8.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 4bis ingevoegd, luidend als volgt

« Art. 4bis. § 1. Wanneer een kandidaat huisarts of een kandidaat specialist aan zijn opleiding verzaakt, mag hij vervangen worden door respectievelijk een andere kandidaat huisarts of een andere kandidaat specialist.

Men beschouwt dat de kandidaat aan zijn opleiding heeft verzaakt wanneer :

1° de administratie een attest ontvangt ondertekend door de Dekaan van de faculteit Geneeskunde en door de kandidaat, waarin de kandidaat bevestigt dat een einde aan de opleiding gemaakt wordt; of,

2° de Minister bevoegd voor de Volksgezondheid, beslist heeft een einde te maken aan de opleiding op advies van de bevoegde erkenningcommissie of van de bevoegde kamer van de Hoge Raad van de geneesheren-specialisten en de huisartsen zetelend in beroep; of,

3° de kandidaat overleden is. ».

**Art. 9.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

d'études délivré par une université relevant de la compétence de la Communauté flamande et 4 possédant un diplôme de fin d'études délivré par une université relevant de la compétence de la Communauté française; ».

**Art. 6.** A l'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 11 juillet 2005, il est ajouté un point 8°, rédigé comme suit : « 8° le titre professionnel particulier de médecin spécialiste en médecine d'urgence, pour les années 2007 à 2012, à concurrence d'un nombre total de 5 candidats par an, dont 3 possédant un diplôme de fin d'études délivré par une université relevant de la compétence de la Communauté flamande et 2 possédant un diplôme de fin d'études délivré par une université relevant de la compétence de la Communauté française; ».

**Art. 7.** Dans l'article 4, § 3, 1°, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 11 juillet 2005, les mots « années 2004 à 2006 inclus » sont remplacés par les mots u années 2004 à 2009 inclus ».

**Art. 8.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 4bis, rédigé comme suit :

Art. 4bis. § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'un candidat généraliste ou un candidat spécialiste abandonne sa formation, il peut être remplacé par un autre candidat respectivement généraliste ou spécialiste.

Le candidat est considéré comme ayant abandonné sa formation lorsque :

1° l'administration reçoit une attestation signée par le Doyen de la Faculté de médecine et par le candidat certifiant qu'il est mis fin à la formation; ou,

2° le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions a décidé de mettre fin à la formation sur avis de la commission d'agrément compétente ou de la chambre compétente du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes siégeant en instance d'appel; ou,

3° le candidat est décédé. ».

**Art. 9.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2006 — 5221

[C — 2006/01033]

7 DECEMBER 2006. — Koninklijk besluit  
betreffende de strategische veiligheids- en preventieplannen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De Regering heeft de eer U het ontwerp van koninklijk besluit dat beoogt het kader te bepalen van de "strategische veiligheids- en preventieplannen", voorheen veiligheids- en preventiecontracten en drugplannen genaamd, ter ondertekening voor te leggen.

Het betreft de uitvoering van de Ministerraad van 30-31 maart 2004 bevestigd en aangevuld door de Federale Beleidsverklaringen van 11 oktober 2005 en 17 oktober 2006.

Dit ontwerp van koninklijk besluit vervangt het koninklijk besluit van 27 mei 2002 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de gemeenten moeten voldoen om een financiële toelage van de Staat te genieten in het kader van een overeenkomst betreffende de criminaliteitspreventie en het koninklijk besluit van 17 januari 2005 tot toekenning van financiële hulp aan bepaalde steden en gemeenten in het kader van een overeenkomst betreffende de preventie van druggerelateerde maatschappelijke overlast en de lokale coördinatie van initiatieven inzake drugverslaving.

Deze twee koninklijke besluiten worden opgeheven.

De Ministerraad van 30-31 maart 2004 en de Federale Beleidsverklaringen hebben de krachtlijnen van de strategische veiligheids- en preventieplannen vastgesteld en dit op meerdere niveaus.

In de eerste plaats heeft de Regering deze contracten willen verbinden aan een meerjarenperspectief waardoor een periode van 4 jaar gedekt wordt met ingang van 1 januari 2007.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2006 — 5221

[C — 2006/01033]

7 DECEMBRE 2006. — Arrêté royal  
relatif aux plans stratégiques de sécurité et de prévention

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à Votre signature vise à fixer le cadre des « plans stratégiques de sécurité et de prévention » appelés anciennement contrats de sécurité et de prévention et plans drogue.

Il s'agit de l'exécution du Conseil des Ministres des 30-31 mars 2004 confirmé et complété par les Déclarations de Politique Fédérale des 11 octobre 2005 et 17 octobre 2006.

Ce projet d'arrêté remplace l'arrêté royal du 27 mai 2002 déterminant les conditions auxquelles les communes doivent satisfaire pour bénéficier d'une allocation financière dans le cadre d'une convention relative à la prévention de la criminalité et l'arrêté royal du 17 janvier 2005 accordant une aide financière à certaines villes et communes dans le cadre d'une convention relative à la prévention des nuisances sociales liées aux drogues et à la coordination locale des initiatives développées en matière de toxicomanie.

Ces deux arrêtés royaux sont abrogés.

En effet, le Conseil des Ministres des 30-31 mars 2004 et les Déclarations de Politique Fédérale ont fixé les lignes de force des plans stratégiques et de sécurité et de prévention et ce, à plusieurs niveaux.

Tout d'abord, le Gouvernement a souhaité associer ces contrats à une perspective pluriannuelle couvrant ainsi une période de 4 ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Vervolgens werd de beslissing genomen deze te voorzien van een strategische richtlijn en deze met name te richten op de te behalen resultaten. Zo zullen de gemeenten op basis van een lokale diagnostiek zelf de sterke en zwakke punten van hun situatie op het vlak van de lokale veiligheid evalueren en hun strategisch veiligheids- en preventieplan omzetten in algemene, strategische en operationele doelstellingen.

Tenslotte zal de financiële controle gemoderniseerd worden door het implementeren van een online opvolgingsinstrument en een steekproefsgewijze controle gecombineerd met regelmatige bezoeken aan de gemeenten.

Tevens werd de wil geuit de nieuwe contracten te zien ontwikkelen in de richting van een maximale synergie met de politionele preventie.

Deze nieuwe oriëntaties zullen het mogelijk maken een kader met meer zekerheid te creëren, de gemeenten meer verantwoordelijkheid te geven en automatisch de verplichtingen verbonden aan de vervalttermijnen te verminderen, maar maken het eveneens nodig dat de oude reglementaire kaders opgeheven worden om plaats te maken voor de nieuwe aldus gelegde basissen.

Bespreking van de artikelen :

#### HOOFDSTUK I. — *Définities*

Artikel 1 definieert hoofdzakelijk de begrippen "lokale veiligheidsdiagnostiek", "algemene doelstelling", "strategische doelstelling", "operationele doelstelling" en "criminaliteitsgraad".

#### HOOFDSTUK II. — *Voorwaarden voor het sluiten van een overeenkomst*

Om aan de opmerking van de Raad van State te beantwoorden en gelet op de continuïteit, stelt Artikel 2 de toekenningsvoorwaarden vast waaraan de gemeenten moeten voldoen om een overeenkomst met de Minister van Binnenlandse Zaken te kunnen sluiten.

Het gaat om dezelfde criteria die gebruikt worden in het koninklijk besluit van 27 mei 2002 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de gemeenten moeten voldoen om een financiële toelage te genieten in het kader van een overeenkomst betreffende criminaliteitspreventie met als bijkomende verplichting het gerealiseerd hebben van een lokale veiligheidsdiagnostiek zoals ingeschreven in de beslissing van de Ministerraad van 30-31 maart 2004.

Vanuit de bekommernis om de bestaande overlegstructuren en dispositieven voort te zetten en om de verworven terreinervaring te bewaren, moeten voor een eerste vierjarige overeenkomst, vanaf 1 januari 2007 tot en met 31 december 2010 deze algemene criteria genuanceerd worden met de overgangsbepaling voorzien in artikel 19 van hetzelfde besluit.

Aldus komen in eerste instantie de 102 gemeenten in aanmerking die in 2006 genieten van een veiligheids- en preventiecontract of een drugplan voor het afsluiten van een strategisch veiligheids- en preventieplan, voor de periode vanaf 1 januari 2007 tot en met 31 december 2010.

De tweede paragraaf van dit artikel bepaalt de criteria die gebruikt moeten worden om het bedrag van de toekenning vast te leggen. Deze paragraaf komt tegemoet aan de opmerking van de afdeling wetgeving van de Raad van State die aanbeveelt om de algemene voorwaarden ervan vast te leggen hoewel artikel 69, 2° lid, van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen vermeldt dat de overeenkomsten afgesloten met de geselecteerde gemeenten «de bijkomende voorwaarden en modaliteiten inzake de toekenning van de betreffende toelage evenals het bedrag van de toelage bepalen».

Artikel 3 stelt de prioriteiten voor waarin de door de gemeenten ontwikkelde strategische plannen moeten kaderen.

Deze prioriteiten betreffen die welke bepaald werden in de Federale Beleidsverklaring van 11 oktober 2005.

De jongerenproblematiek werd eveneens toegevoegd naar aanleiding van de wil van de Ministerraad van 28 april 2006 dat deze meer in overweging wordt genomen door het contractueel beleid inzake criminaliteitspreventie.

Artikel 4 vertaalt één van de krachtlijnen van de strategische veiligheids- en preventieplannen zoals tot uitdrukking kwam tijdens de Ministerraad van 30-31 maart 2004.

Artikel 5 behoeft geen commentaar.

#### HOOFDSTUK III. — *Financiën*

##### *Afdeling 1. — Financiële modaliteiten inzake de toekenning van de financiële hulp*

Artikel 6 behoeft geen commentaar.

Ensuite, décision a été prise de doter ceux-ci d'une ligne de conduite stratégique et de les axer davantage sur des résultats à atteindre. Ainsi, sur la base d'un diagnostic local, les communes évalueront elles-mêmes les points forts et les points faibles de leur situation sur le plan de la sécurité locale et déclineront leur plan stratégique de sécurité et de prévention en objectifs généraux, stratégiques et opérationnels.

Enfin, le contrôle financier sera modernisé par l'implémentation d'un instrument de suivi online et un contrôle par sondages combiné avec des visites régulières au sein des communes.

La volonté a également été exprimée de voir les nouveaux contrats tendre vers une synergie maximale avec la prévention policière.

Ces nouvelles orientations vont permettre de créer un cadre plus sûr, de davantage responsabiliser les communes et de réduire automatiquement les obligations liées aux échéances mais nécessitent également que les anciens cadres réglementaires soient abrogés afin de laisser place aux nouvelles bases ainsi jetées.

Discussion des articles :

#### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Définitions*

L'article 1<sup>er</sup> définit principalement les termes « diagnostic local de sécurité », « objectif général », « objectif stratégique », « objectif opérationnel » et « taux de criminalité ».

#### CHAPITRE II. — *Conditions relatives à la conclusion d'une convention*

Pour répondre à la remarque du Conseil d'Etat et dans un souci de continuité, l'article 2 fixe les conditions d'attribution auxquelles les communes doivent répondre pour pouvoir conclure une convention avec le Ministre de l'Intérieur.

En effet, il s'agit des mêmes critères utilisés dans l'arrêté royal du 27 mai 2002 déterminant les conditions auxquelles les communes doivent satisfaire pour bénéficier d'une allocation financière dans le cadre d'une convention relative à la prévention de la criminalité auxquels a été adjointe l'obligation d'avoir réalisé un diagnostic local de sécurité telle qu'inscrite dans la décision du Conseil des Ministres des 30-31 mars 2004.

Dans un souci de continuation des structures de concertation et dispositifs existants et afin de préserver l'expérience acquise sur le terrain et pour une première convention quadriennale à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007 jusqu'au 31 décembre 2010, ces critères généraux doivent être nuancés au regard des dispositions transitoires inscrites à l'article 19.

Ainsi, dans un premier temps, rentreront en ligne de compte, les 102 communes bénéficiaires d'un contrat de sécurité et de prévention ou d'un plan drogue pour la conclusion d'un plan stratégique de sécurité et de prévention pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2010.

Le deuxième paragraphe de cet article détermine les critères qui devront être utilisés pour fixer le montant de l'allocation. Ce paragraphe répond à la remarque de la section législation du Conseil d'Etat qui recommande de fixer dans l'arrêté royal les conditions générales et ce, bien que l'article 69, alinéa 2, de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales indique que les conventions conclues avec les communes sélectionnées déterminent « les conditions supplémentaires et les modalités relatives à l'octroi des allocations concernées, ainsi que le montant de l'allocation ».

L'article 3 présente les priorités dans lesquelles doivent s'inscrire les plans stratégiques développés par les communes.

Ces priorités sont celles inscrites dans la Déclaration de Politique fédérale du 11 octobre 2005.

La problématique juvénile a également été ajoutée suite à la volonté du Conseil des Ministres du 28 avril 2006 de voir celle-ci davantage prise en charge par la politique contractuelle en matière de prévention de la criminalité.

L'article 4 traduit une des lignes de force des plans stratégiques de sécurité et de prévention telles qu'exprimées lors du Conseil des Ministres des 30-31 mars 2004.

L'article 5 n'appelle pas de commentaire.

#### CHAPITRE III. — *Finances*

##### *Section 1<sup>re</sup>. — Modalités financières relatives à l'octroi de l'allocation financière*

L'article 6 n'appelle pas de commentaire.

*Afdeling 2. — Financiële modaliteiten  
inzake de aanwending van de toelage*

Onderafdeling 1. — Bestemming van de toelage

Artikel 7 voert het principe van een globale enveloppe in en geeft daarmee uitdrukking aan de wil van de beslissing van de Ministerraad van 30-31 maart 2004 om de gemeenten meer autonoom te maken wat betreft het financieel beheer van hun strategisch veiligheids- en preventieplan. Daarenboven weerspiegelt het de wens van de Regering de administratieve vereenvoudiging te waarborgen in de opvolging en uitvoering van de overeenkomsten.

Artikel 8 herhaalt en definieert de principes voor de toekenning van de kredieten, het in aanmerking komen en de opportuniteit van de uitgaven.

Artikel 9 nuanceert het principe van de globale enveloppe vermeld in artikel 7 door te preciseren dat er quota zullen worden vastgesteld.

Artikel 10 behoeft geen commentaar.

Onderafdeling 2. — Betalingsmodaliteiten

Artikel 11 beantwoordt aan de wil van de Ministerraad van 30-31 maart 2004 de mogelijkheid te onderzoeken om de gemeenten jaarlijks te laten beschikken over hun 100 % trekkingsrecht.

Artikel 12 behoeft geen commentaar.

Artikel 13 moet begrepen worden als de weerspiegeling van de wil zoals die tot uitdrukking kwam in de Federale Beleidsverklaring van 11 oktober 2005 om de strategische veiligheids- en preventieplannen meer resultaatgericht te zien en dit op basis van de evaluatie door de gemeenten van de sterke en zwakke punten van hun lokale veiligheids-situatie.

*Afdeling 3. — Controlemechanisme van de financiële toelage.*

De artikelen 14 en 15 behoeven geen commentaar.

HOOFDSTUK IV. — *Evaluatie en opvolging*

Artikel 16 geeft de wil van de Ministerraad van 30-31 maart 2004 weer om het overleg in het kader van de strategische veiligheids- en preventieplannen uit te breiden door een representatief Comité op te richten voorgezeten door de Minister van Binnenlandse Zaken dat beter geplaatst is om zich uit te spreken inzake de evaluatie en opvolging van deze.

Artikel 17 behoeft geen commentaar.

HOOFDSTUK V. — *Opheffingsbepaling*

Artikel 18 geeft de noodzaak weer om de oude reglementaire kaders op te heffen om plaats te maken voor de nieuwe oriëntaties zoals die tot uitdrukking kwamen in de beslissing van de Ministerraad van 30-31 maart 2004.

HOOFDSTUK VI. — *Overgangsbepalingen*

Artikel 19 dient begrepen te worden als de wil om tegelijk tegemoet te komen aan de opmerking van de Raad van State om algemene selectiecriteria voor toekenning te bepalen en, anderzijds, vanuit de bekommernis tot continuïteit van de bestaande dispositieven, de 102 huidige gemeenten die nu reeds beschikken over een veiligheids- en preventiecontract of een drugplan de kans te geven deze bestaande overlegstructuren voort te zetten en om de verworven terreinervaring te bewaren voor de volgende vier jaar.

Artikel 20 vertaalt, naast de wil de continuïteit van het uitgevoerde veldwerk te bewaren, de wil om, ook voor de periode vanaf 1 januari 2007 tot en met 31 december 2010, andere gemeenten de mogelijkheid te laten een dergelijke overeenkomst te kunnen genieten, zoals uitgedrukt in de beslissing van de Ministerraad van 30-31 maart 2004.

Overwegende dat dit besluit de twee kaderbesluiten tot regeling van de veiligheids- en preventiecontracten en de drugplannen opheft, stelt artikel 21 het belang voorop dat overgangsbepalingen de afronding van de financiële procedure toelaten die in deze twee domeinen werden opgestart.

HOOFDSTUK VII. — *Eindbepaling*

De artikelen 22 en 23 behoeven geen commentaar.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar.

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
P. DEWAELE

*Section 2. — Modalités financières  
relatives à l'utilisation de l'allocation*

Sous-Section 1<sup>re</sup>. — Affectation de l'allocation

L'article 7, en instituant le principe d'une enveloppe globale, traduit la volonté de la décision du Conseil des Ministres des 30-31 mars 2004 de rendre les communes plus autonomes dans la gestion financière de leur plan stratégique de sécurité et de prévention. Il traduit en outre le souhait du Gouvernement de garantir la simplification administrative dans le suivi et la mise en œuvre des conventions.

L'article 8 rappelle et définit les principes d'affectation des crédits, de l'éligibilité et de l'opportunité des dépenses.

L'article 9 nuance le principe de l'enveloppe globale énoncé dans l'article 7 en précisant que des quotas seront fixés.

L'article 10 n'appelle pas de commentaire.

Sous-Section 2. — Modalités de paiement

L'article 11 répond à la volonté du Conseil des Ministres des 30-31 mars 2004 d'examiner la possibilité aux communes de disposer annuellement de leur droit de tirage de 100 %.

L'article 12 n'appelle pas de commentaire.

L'article 13 doit s'entendre comme la traduction de la volonté exprimée dans la Déclaration de Politique fédérale du 11 octobre 2005 de voir les plans stratégiques de sécurité et de prévention davantage axés sur les résultats et ce sur base de l'évaluation par les communes des points forts et des points faibles de leur situation sur le plan de la sécurité locale.

*Section 3. — Mécanismes de contrôle de l'allocation financière.*

Les articles 14 et 15 n'appellent pas de commentaires.

CHAPITRE IV. — *Evaluation et suivi*

L'article 16 traduit la volonté du Conseil des Ministres des 30-31 mars 2004 d'élargir les concertations dans le cadre des plans stratégiques de sécurité et de prévention en instituant sous la présidence du Ministre de l'Intérieur un Comité représentatif et plus enclin à se prononcer sur l'évaluation et le suivi de ceux-ci.

L'article 17 n'appelle pas de commentaire.

CHAPITRE V. — *Disposition abrogatoire*

L'article 18 traduit la nécessité que les anciens cadres réglementaires soient abrogés afin de laisser place aux nouvelles orientations exprimées dans la décision du Conseil des Ministres des 30-31 mars 2004.

CHAPITRE VI. — *Dispositions transitoires*

L'article 19 doit s'entendre d'une part, comme la volonté de répondre à la remarque du Conseil d'Etat de voir figurer des critères de sélection des communes bénéficiaires et d'autre part comme le souci de préserver la continuité des dispositifs en place, de donner la chance aux 102 communes bénéficiant déjà d'un contrat de sécurité et de prévention ou d'un plan drogue de mettre en exergue les structures de concertations existantes et de conserver l'expérience acquise pour les quatre ans.

L'article 20 traduit, outre la volonté de préserver la continuité du travail de terrain mené, la volonté de laisser la possibilité à d'autres communes de pouvoir bénéficier à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007 jusqu'au 31 décembre 2010 d'une telle convention, comme exprimée dans la décision du Conseil des Ministres des 30-31 mars 2004.

Etant donné que le présent arrêté abroge les deux arrêtés cadre réglementant les contrats de sécurité et de prévention et les plans drogue, l'article 21 met en exergue l'importance que des dispositions transitoires permettent la liquidation de la procédure financière initiée dans ces deux domaines.

CHAPITRE VII. — *Disposition finale*

Les articles 22 et 23 n'appellent pas de commentaire.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
De Votre Majesté,  
le très respectueux  
et fidèle serviteur.

Le Ministre de l'Intérieur,  
P. DEWAELE

**7 DECEMBER 2006. — Koninklijk besluit  
betreffende de strategische veiligheids- en preventieplannen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, inzonderheid artikel 69, gewijzigd bij de wetten van 21 december 1994, 25 mei 1999 en 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 mei 2002 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de gemeenten moeten voldoen om een financiële toelage van de Staat te genieten in het kader van een overeenkomst betreffende de criminaliteitspreventie;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 januari 2005 tot toekenning van financiële hulp aan bepaalde steden en gemeenten in het kader van een overeenkomst betreffende de preventie van druggerelateerde maatschappelijke overlast en de lokale coördinatie van initiatieven inzake drugverslaving;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 28 juni 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 7 juli 2006;

Gelet op het advies 41.173/2/V van de Raad van State van 11 september 2006 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat de Ministerraad van 30 en 31 maart 2004 de krachtlijnen van de strategische veiligheids- en preventieplannen heeft vastgelegd;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en het advies van Onze Ministers die hierover in de Raad beraadslaagd hebben,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**HOOFDSTUK I. — Definities**

**Artikel 1.** Voor de toepassing van onderhavig besluit moet worden verstaan onder :

1° gemeente : stad of gemeente die een strategisch veiligheids- en preventieplan geniet of kan genieten.

2° overeenkomst : strategisch veiligheids- en preventieplan afgesloten tussen de Minister van Binnenlandse Zaken en een gemeente, waarin de doelstellingen bepaald worden die de gemeente moet behalen op het einde van de geldigheidsperiode van de overeenkomst.

3° criminaliteitsgraad : de cijfers met betrekking tot autodiefstallen, andere diefstallen (met uitzondering van fietsdiefstallen), vandalisme, slagen en verwondingen buiten familieverband, afkomstig van de politionele criminaliteitsstatistieken voor de periode van het vierde jaar tot het voorlaatste jaar voorafgaand aan het jaar van de toekenning van de subsidie.

4° lokale veiligheidsdiagnostiek : analyse gerealiseerd in termen van veiligheid m.b.t. een situatie, een toestand – voor een welbepaalde periode en grondgebied – met als doel het beter in kaart brengen van de problemen en uitdagingen, het identificeren van de risicofactoren op het lokale niveau en het helpen bepalen van de acties die tot de verwachte resultaten kunnen leiden rekening houdend met de beschikbare middelen.

5° algemene doelstelling : doelstelling die de finaliteit van het project in zijn geheel beschouwt en die tot uiting komt in de globale impact die bereikt moet worden voor een welbepaalde situatie voor de gehele bevolking in kwestie.

6° strategische doelstelling : doelstelling die zich vertaalt in de concretisering van een algemene doelstelling en, door een tussenfase te vormen, de realisatie hiervan in een nabije toekomstvisie vormt.

7° operationele doelstelling : doelstelling, realisatie die definieert hoe een strategische doelstelling zal worden bereikt en die er op korte termijn zichtbare en meetbare resultaten van geeft.

**HOOFDSTUK II. — Voorwaarden voor het sluiten van een overeenkomst**

**Art. 2. § 1.** Voor het sluiten van een overeenkomst moet de gemeente een lokale veiligheidsdiagnostiek gerealiseerd hebben en aan één van de volgende voorwaarden voldoen :

1° een bevolking hebben van meer dan 60 000 inwoners;

2° behoren tot de gemeenten die de hoogste criminaliteitsgraad per inwoner kennen;

3° behoren tot de gemeenten met het laagste gemiddeld inkomen per inwoner en die bovendien meer dan 10 000 inwoners tellen en een criminaliteitsgraad hebben die behoort tot het eerste nationaal kwartiel.

**7 DECEMBRE 2006. — Arrêté royal  
relatif aux plans stratégiques de sécurité et de prévention**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, notamment l'article 69, modifié par les lois du 21 décembre 1994, 25 mai 1999 et 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 27 mai 2002 déterminant les conditions auxquelles les communes doivent satisfaire pour bénéficier d'une allocation financière dans le cadre d'une convention relative à la prévention de la criminalité;

Vu l'arrêté royal du 17 janvier 2005 accordant une aide financière à certaines villes et communes dans le cadre d'une convention relative à la prévention des nuisances sociales liées aux drogues et à la coordination locale des initiatives développées en matière de toxicomanie;

Vu l'avis de l'Inspection des finances, donné le 28 juin 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 7 juillet 2006;

Vu l'avis 41.173/2/V du Conseil d'Etat donné le 11 septembre 2006 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant que le Conseil des Ministres des 30 et 31 mars 2004 a décidé des lignes de force des plans stratégiques de sécurité et de prévention;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Définitions**

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° commune : ville ou commune bénéficiaire ou potentiellement bénéficiaire d'un plan stratégique de sécurité et de prévention.

2° convention : plan stratégique de sécurité et de prévention conclu entre le Ministre de l'Intérieur et une commune, et qui détermine des objectifs que la commune doit atteindre au terme de la période de validité que couvre la convention.

3° taux de criminalité : les chiffres relatifs aux vols de voitures, aux autres vols (à l'exception des vols de vélo), au vandalisme, aux coups et blessures extrafamiliaux, issus des statistiques criminelles policières pour la période allant de la quatrième année à l'avant dernière année qui précède celle de l'octroi de la subvention.

4° diagnostic local de sécurité : analyse réalisée en termes de sécurité sur une situation, un état - pour une période et sur un territoire déterminés - cherchant à mieux cerner les enjeux et défis, identifier les facteurs de risque au niveau local et à aider à déterminer les actions susceptibles de produire les résultats attendus compte tenu des ressources disponibles.

5° objectif général : objectif qui considère la finalité du projet dans son ensemble et qui se traduit par l'impact global à atteindre pour une situation déterminée pour l'ensemble de la population concernée.

6° objectif stratégique : objectif qui se traduit par la concrétisation d'un objectif général et constitue, en formant une étape intermédiaire, leur réalisation dans une vision d'avenir proche.

7° objectif opérationnel : objectif, réalisation qui définit comment sera atteint un objectif stratégique et qui en donne à court terme des résultats visibles et mesurables.

**CHAPITRE II. — Conditions relatives à la conclusion d'une convention**

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Pour conclure une convention la commune doit avoir réalisé un diagnostic local de sécurité et remplir l'une des conditions suivantes :

1° avoir une population qui excède 60 000 habitants;

2° appartenir aux communes qui ont le taux de criminalité par habitant le plus élevé;

3° appartenir aux communes qui ont le revenu moyen, par habitant le plus faible et qui en outre ont une population qui excède 10 000 habitants et un taux de criminalité qui figure dans le premier quartiel national.

De Minister van Binnenlandse Zaken rangschikt voor elk gewest alle gemeenten in functie van de voorwaarden vermeld onder 2° en 3°, en weerhoudt, rekening houdend met de beschikbare kredieten, de best geplaatsten.

§ 2. De verdeling van de beschikbare kredieten tussen de begunstigde gemeenten gebeurt op basis van hun bevolkingscijfer, hun criminaliteitsgraad, en het gemiddeld inkomen per inwoner.

**Art. 3.** De prioritaire aandachtspunten ontwikkeld in de overeenkomsten zijn :

- 1° de preventieprojecten betreffende misdrijven tegen goederen en personen;
- 2° de technopreventie;
- 3° de preventieprojecten inzake maatschappelijke overlast;
- 4° de bestrijding van drugsverslaving.

Een bijzondere aandacht wordt bovendien besteed aan de problematiek van de jeugdcriminaliteit en de bescherming van bepaalde kwetsbare bevolkingsgroepen, zoals ouderen en de risicoberoepen zoals bepaalde categorieën vrije en zelfstandige beroepen.

De uitwerking van de overeenkomsten beoogt eveneens een maximale synergie met het zonaal veiligheidsplan te waarborgen.

**Art. 4.** Deze overeenkomsten bestaan uit algemene, strategische en operationele doelstellingen en zijn gericht op de te behalen resultaten op het einde van de geldigheidsperiode van de overeenkomst.

**Art. 5.** In geval van supralokale samenwerkingsverbanden, maakt het preventiewerk geïmplementeerd met één of meerdere gemeenten van eenzelfde politiezone, of van meerdere zones, het voorwerp uit van een samenwerkingsovereenkomst.

### HOOFDSTUK III. — *Financiën*

#### *Afdeling 1. — Financiële modaliteiten inzake de toekenning van de financiële hulp*

**Art. 6.** Binnen de limiet van de beschikbare kredieten, wordt een financiële hulp toegekend als tussenkomst in de kosten die voortkomen uit de uitvoering van de overeenkomst.

#### *Afdeling 2. — Financiële modaliteiten inzake de aanwending van de toelage*

##### Onderafdeling 1. — Bestemming van de toelage

**Art. 7.** De toelage wordt toegekend volgens het principe van een jaarlijkse globale enveloppe.

**Art. 8.** De aanwending van de toelage is onderworpen aan het toewijzingsbeginsel van de kredieten, aan het beginsel van het in aanmerking komen van de uitgaven en aan het opportuniteitsbeginsel van de uitgaven.

Onder aanwending moet worden verstaan het feit dat de toegekende kredieten verdeeld worden in categorieën van uitgaven voor de gehele overeenkomst, te weten in personeelskosten, werkingskosten en investeringen.

Onder in aanmerking komende uitgaven wordt verstaan de vastgestelde uitgaven of voorziene uitgaven door middel van overeenkomst of afwijkend schriftelijk akkoord.

Onder opportuniteit wordt verstaan het verband dat kan worden gelegd tussen de uitgave en de realisatie van de in de overeenkomst vastgestelde doelstellingen.

**Art. 9.** De modaliteiten voor de verdeling van de kredieten binnen de globale enveloppe worden vastgesteld door de Minister van Binnenlandse Zaken, die de maximale en minimale quota bepaalt.

**Art. 10.** In geval van niet-naleving van de door de Koning vastgestelde toekennings-, aanwendings- en controlevoorwaarden van de financiële hulp, kan de Minister het gehele of gedeeltelijke bedrag van de uitgave weigeren of terugvorderen.

##### Onderafdeling 2. — Betalingsmodaliteiten

**Art. 11.** De betaling van de financiële toelage gebeurt in schijven.

De betaling van de schijven gebeurt door middel van driemaandelijke stortingen en steunt op een jaarlijks trekkingsrecht van 100 %.

**Art. 12.** De terugvordering van de niet-verschuldigde bedragen, vastgesteld na grondige controle van de uitgaven, zal gebeuren op bevel van de Minister van Binnenlandse Zaken of zijn afgevaardigde.

Le Ministre de l'Intérieur classe par région toutes les communes en fonction des critères visés sous 2° et 3°, et retient les mieux classés compte tenu des limites des crédits disponibles.

§ 2. La répartition des crédits disponibles entre les communes bénéficiaires s'établit sur base de leur nombre d'habitants, de leur taux de criminalité et de leur revenu moyen par habitant.

**Art. 3.** Les points d'attention prioritaires développés dans les conventions sont :

- 1° les projets de prévention à l'égard des délits contre les biens et les personnes;
- 2° la technoprévention;
- 3° les projets de prévention des nuisances sociales;
- 4° la lutte contre la toxicomanie.

Une attention particulière est en outre accordée à la problématique de la délinquance juvénile et à la protection de certains groupes de population vulnérables, tels les seniors et les professions à risques dont certaines catégories de professions libérales et d'indépendants.

L'élaboration des conventions tend également à garantir une synergie maximale avec le plan zonal de sécurité.

**Art. 4.** Ces conventions sont déclinées sous forme d'objectifs généraux, stratégiques et opérationnels et sont orientées sur des résultats à atteindre à la fin de la période de validité de la convention.

**Art. 5.** En cas de collaborations supra-locales, le travail de prévention mis en place avec une ou plusieurs communes d'une même zone de police, ou de plusieurs zones, fait l'objet d'une convention de coopération.

### CHAPITRE III. — *Finances*

#### *Section 1<sup>re</sup>. — Modalités financières relatives à l'octroi de l'allocation financière*

**Art. 6.** Dans la limite des crédits disponibles, une allocation financière est octroyée à titre d'intervention dans les frais découlant de l'exécution de la convention.

#### *Section 2. — Modalités financières relatives à l'utilisation de l'allocation*

##### Sous-Section 1<sup>re</sup>. — Affectation de l'allocation

**Art. 7.** L'allocation est octroyée sur le principe d'une enveloppe globale annuelle.

**Art. 8.** L'utilisation de l'allocation est soumise aux principes de l'affectation des crédits, de l'éligibilité et de l'opportunité des dépenses.

Il faut entendre par affectation le fait que les crédits alloués sont ventilés par catégories de dépenses pour l'ensemble de la convention, à savoir en frais de personnel, frais de fonctionnement et investissements.

Par dépenses éligibles on entend les dépenses arrêtées ou encore les dépenses prévues par voie de convention ou d'accord écrit dérogoatoire.

Par opportunité on entend le lien pouvant être établi entre la dépense et la réalisation des objectifs fixés par la convention.

**Art. 9.** Les modalités de répartition des crédits au sein de l'enveloppe globale sont fixées par le Ministre de l'Intérieur, lequel détermine les quotas maximum et minimum.

**Art. 10.** En cas de non respect des dispositions prévues par le Roi déterminant les modalités d'octroi, d'utilisation et de contrôle de l'allocation financière, le Ministre peut refuser ou récupérer la dépense ou tout autre partie de son montant.

##### Sous-Section 2. — Modalités de paiement

**Art. 11.** Le paiement de l'allocation financière s'effectue par tranches.

La liquidation de ces tranches est réalisée par versements trimestriels, et porte sur un droit de tirage annuel de 100 %.

**Art. 12.** La récupération des sommes indues, identifiées par le contrôle approfondi des dépenses, sera opérée sur décision du Ministre de l'Intérieur ou de son délégué.

**Art. 13.** Een verband moet kunnen worden gelegd tussen het waargenomen resultaat en de uitvoering van de overeenkomst. De Minister van Binnenlandse Zaken stelt de eventuele modaliteiten voor de gehele of gedeeltelijke terugvordering van de ontvangsten toelage vast in geval de waargenomen resultaten uitblijven of niet toereikend zijn.

*Afdeling 3. — Controlemechanismes van de financiële toelage*

**Art. 14.** De gemeenten rechtvaardigen hun uitgaven en dit voor elk jaar dat zij de financiële hulp kregen toegekend.

**Art. 15.** De FOD Binnenlandse Zaken voert een grondige controle uit van de onderdelen van het door de gemeenten voorgesteld financieel dossier.

De Minister stelt er de modaliteiten van vast en bepaalt de van toepassing zijnde controlemechanismes.

*HOOFDSTUK IV. — Evaluatie en opvolging*

**Art. 16.** De Minister richt een Comité op belast met het uitbrengen van een advies betreffende de evaluatie van de verschillende in de overeenkomst ontwikkelde doelstellingen, en met het controleren van de uitvoering ervan.

**Art. 17.** De Minister van Binnenlandse Zaken bepaalt de precieze inhoud en de voorstellingsmodaliteiten van deze evaluatie.

*HOOFDSTUK V. — Opheffingsbepaling*

**Art. 18.** Worden opgeheven :

1° het koninklijk besluit van 27 mei 2002 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de gemeenten moeten voldoen om een financiële toelage van de Staat te genieten in het kader van een overeenkomst betreffende de criminaliteitspreventie.

2° het koninklijk besluit van 17 januari 2005 tot toekenning van financiële hulp aan bepaalde steden en gemeenten in het kader van een overeenkomst betreffende de preventie van druggerelateerde maatschappelijke overlast en de lokale coördinatie van initiatieven inzake drugverslaving.

*HOOFDSTUK VI. — Overgangsbepalingen*

**Art. 19.** Ongeacht de toekenningscriteria voor het sluiten van een overeenkomst zoals vermeld in artikel 2, komen voor het sluiten van een overeenkomst voor de periode van 1 januari 2007 tot en met 31 december 2010 de gemeenten in aanmerking die ook in 2006 een veiligheids- en preventiecontract of een drugplan hebben afgesloten met de Minister van Binnenlandse Zaken, en op voorwaarde dat zij een lokale veiligheidsdiagnostiek gerealiseerd hebben. Het gaat om de volgende gemeenten :

Aalst, Andenne, Anderlecht, Anderlues, Aarlen, Aubange, Antwerpen, Aywaille, Bastenaken, Beauraing, Beringen, Blankenberge, Bergen, Boom, Borgworm, Boussu, Brugge, Brussel, Charleroi, Châtelet, Ciney, Colfontaine, Comblain-au-Pont, Kortrijk, Couvin, De Haan, De Panne, Diest, Dinant, Doornik, Dour, Drogenbos, Eeklo, Elsene, Etalle, Etterbeek, Evere, Farciennes, Flémalle, Fléron, Florennes-Walcourt, Fontaine-l'Évêque, Vorst, Frameries, Gent, Geel, Genk, Hasselt, Herentals, Heusden-Zolder, Houthalen-Helchteren, Hoei, Jette, Knokke-Heist, Koekelberg, Koksijde, La Louvière, Lanaken, Luik, Lier, Lokeren, Leuven, Maasmechelen, Machelen, Mechelen, Marche-en-Famenne, Menen, Middelkerke, Mol, Sint-Jans-Molenbeek, Morlanwelz, Mortsel, Moeskroen, Namen, Nieuwpoort, Nijvel, Oostende, Ottignies Louvain-la-Neuve, Oudergem, Péruwelz, Quaregnon, Ronse, Rochefort, Roeselare, Sint-Gillis, Sint-Joost-ten-Node, Sint-Niklaas, Sint-Truiden, Sambreville, Schaerbeek, Seraing, Spa, Theux, Tongeren, Tubeke, Turnhout, Ukkel, Verviers, Vilvoorde, Wezet, Wijnegem, Zaventem.

**Art. 20.** § 1. Indien een gemeente vermeld onder artikel 19 afziet een nieuwe overeenkomst te sluiten met de Minister van Binnenlandse Zaken of geen lokale veiligheidsdiagnostiek heeft gerealiseerd, kan de Minister van Binnenlandse Zaken met een andere gemeente, die voldoet aan de toekenningscriteria vermeld in artikel 2 van dit besluit, een overeenkomst afsluiten voor de periode vanaf 1 januari 2007 tot en met 31 december 2010.

§ 2. De Minister van Binnenlandse Zaken rangschikt voor elk gewest alle gemeenten in functie van de voorwaarden vermeld onder artikel 2, 2° en 3°, en weerhoudt, rekening houdend met de beschikbare kredieten, de best geplaatsten.

§ 3. De verdeling van de beschikbare kredieten tussen de nieuw begunstigde gemeenten voor de periode vanaf 1 januari 2007 tot en met 31 december 2010 gebeurt op basis van de criteria vermeld in artikel 2, § 2 van dit besluit.

**Art. 13.** Un lien doit pouvoir être établi entre le résultat observé et la mise en œuvre de la convention. Le Ministre de l'Intérieur arrête les modalités éventuelles de récupération partielle ou totale de l'allocation perçue en cas d'absence ou d'insuffisance des résultats observés.

*Section 3. — Mécanismes de contrôle de l'allocation financière*

**Art. 14.** Les communes justifient de leurs dépenses, et ce pour chacune des années d'octroi de l'allocation financière.

**Art. 15.** Le SPF Intérieur réalise un contrôle approfondi des pièces constitutives du dossier financier présenté par les communes.

Le Ministre en fixe les modalités et détermine les mécanismes de contrôle d'application.

*CHAPITRE IV. — Evaluation et suivi*

**Art. 16.** Le Ministre met en place un Comité chargé de rendre un avis sur l'évaluation des différents objectifs et résultats développés au sein de la convention, et d'en vérifier l'exécution.

**Art. 17.** Le Ministre de l'Intérieur fixe le contenu précis et les modalités de présentation de cette évaluation.

*CHAPITRE V. — Disposition abrogatoire*

**Art. 18.** Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 27 mai 2002 déterminant les conditions auxquelles les communes doivent satisfaire pour bénéficier d'une allocation financière dans le cadre d'une convention relative à la prévention de la criminalité.

2° l'arrêté royal du 17 janvier 2005 accordant une aide financière à certaines villes et communes dans le cadre d'une convention relative à la prévention des nuisances sociales liées aux drogues et à la coordination locale des initiatives développées en matière de toxicomanie.

*CHAPITRE VI. — Dispositions transitoires*

**Art. 19.** Nonobstant les critères d'attribution relatifs à la conclusion d'une convention mentionnés à l'article 2, peuvent prétendre à la conclusion d'une convention pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2010, les communes qui, en 2006, ont conclu avec le Ministre de l'Intérieur un contrat de sécurité et de prévention ou un plan drogue, à condition d'avoir réalisé un diagnostic local de sécurité. Il s'agit des communes suivantes :

Alost, Andenne, Anderlecht, Anderlues, Arlon, Aubange, Audergem, Anvers, Aywaille, Bastogne, Beauraing, Beringen, Blankenberge, Boom, Boussu, Bruges, Bruxelles, Charleroi, Châtelet, Ciney, Colfontaine, Comblain-au-Pont, Courtrai, Couvin, De Haan, Diest, Dinant, Dour, Drogenbos, Eeklo, Etalle, Etterbeek, Evere, Farciennes, Flémalle, Fléron, Florennes-Walcourt, Fontaine-l'Évêque, Forest, Frameries, Gand, Geel, Genk, Hasselt, Herentals, Heusden-Zolder, Houthalen-Helchteren, Huy, Ixelles, Jette, Knokke-Heist, Koekelberg, Koksijde, La Louvière, Lanaken, La Panne, Liège, Lierre, Lokeren, Louvain, Maasmechelen, Machelen, Malines, Marche-en-Famenne, Menin, Middelkerke, Mol, Molenbeek-Saint-Jean, Mons, Morlanwelz, Mortsel, Mouscron, Namur, Nieuport, Nivelles, Ostende, Ottignies Louvain-la-Neuve, Péruwelz, Quaregnon, Renaix, Rochefort, Roeselare, Saint-Gilles, Saint-Josse-ten-Noode, Sint-Niklaas, Saint-Trond, Sambreville, Schaerbeek, Seraing, Spa, Theux, Tongres, Tournai, Tubize, Turnhout, Uccle, Verviers, Vilvorde, Visé, Waremmes, Wijnegem, Zaventem.

**Art. 20.** § 1<sup>er</sup>. Si une commune reprise à l'art. 19. renonce à la conclusion d'une convention avec le Ministre de l'Intérieur ou n'a pas réalisé de diagnostic local de sécurité, le Ministre de l'Intérieur peut conclure avec une autre commune qui satisfait aux critères d'attribution mentionnés à l'article 2 du présent arrêté, une convention pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2010.

§ 2. Le Ministre de l'Intérieur classe par région toutes les communes en fonction des critères visés à l'article 2, 2° et 3°, et retient les mieux classés compte tenu des limites des crédits disponibles.

§ 3. La répartition des crédits disponibles entre les nouvelles communes bénéficiaires pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2007 jusqu'au 31 décembre 2010 s'établit sur base des critères mentionnés à l'article 2, § 2 du présent arrêté.

**Art. 21.** De modaliteiten voor controle, rechtvaardiging en betaling van de toelage overeenkomstig de besluiten vermeld in artikel 18, 1° en 2° blijven van kracht, tot de afwikkeling van de betalingen of terugvordering van de bedragen van de steden en gemeenten in kwestie en dit voor het jaar 2006 en vorige.

HOOFDSTUK VII. — *Eindbepaling*

**Art. 22.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2007.

**Art. 23.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
P. DEWAELE

**Art. 21.** Les modalités de contrôle, justification et de paiement de l'allocation prises en application des arrêtés mentionnées dans l'article 18 1° et 2° restent en vigueur, jusqu'à la liquidation des paiements ou récupérations des soldes des villes et communes concernées et ce, pour les années 2006 et antérieures.

CHAPITRE VII. — *Disposition finale*

**Art. 22.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2007.

**Art. 23.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2006 — 5222

[C — 2006/14282]

**11 DECEMBER 2006. — Koninklijk besluit  
betreffende de verplichting voor luchtvervoerders  
om passagiersgegevens door te geven**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919, betreffende de regeling der Luchtvaart, inzonderheid op artikel 5, gewijzigd bij de wet van 2 januari 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 28 augustus 2006;

Gelet op de omstandigheid dat de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit betrokken zijn;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 41.473/4, gegeven op 6 november 2006;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het voorwerp van dit besluit is de tenuitvoerlegging van de Richtlijn 2004/82/EG van de Raad van 29 april 2004 betreffende de verplichting voor vervoerders om passagiersgegevens door te geven.

Dit besluit heeft tot doel de grenscontroles te verbeteren en de illegale immigratie te bestrijden door erin te voorzien dat vervoerders, desgevraagd, op voorhand, bepaalde informatie betreffende hun passagiers aan de met de controle van personen aan de buitengrenzen belaste overheden verstrekken.

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

Vervoerder : elke natuurlijke of rechtspersoon die het beroepsmatige vervoer van personen door de lucht verricht.

Grenscontrole : een controle aan de grenzen welke, onafhankelijk van enige andere aanleiding, uitsluitend op grond van de beoogde grensoverschrijding wordt uitgeoefend.

Grensdoorlaatpost : elke door de bevoegde Belgische autoriteiten aangewezen doorlaatpost voor overschrijding van de buitengrenzen van de Europese Unie door onderdanen van derde landen ten opzichte van de Europese Unie.

Persoonsgegevens : de betekenis die hieraan gegeven wordt in artikel 1 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

Bestand van persoonsgegevens : de betekenis die hieraan gegeven wordt in artikel 1 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

**Art. 3. § 1.** De vervoerders verstrekken, op vraag van de Minister, bevoegd voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen of diens gemachtigde, voor het eind van de instapcontroles, informatie over de passagiers die zij zullen vervoeren naar een aangewezen grensdoorlaatpost via welke deze personen het Belgisch grondgebied binnenkomen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2006 — 5222

[C — 2006/14282]

**11 DECEMBER 2006. — Arrêté royal concernant l'obligation  
pour les transporteurs aériens de communiquer  
les données relatives aux passagers**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne, notamment l'article 5 modifié par la loi du 2 janvier 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 28 août 2006;

Vu l'association des gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 41.473/4, donné le 6 novembre 2006;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté a pour objet la mise en œuvre de la Directive 2004/82/CE du Conseil du 29 avril 2004 concernant l'obligation pour les transporteurs de communiquer les données relatives aux passagers.

Le présent arrêté vise à améliorer les contrôles aux frontières et à lutter contre l'immigration illégale, au moyen de la transmission préalable par les transporteurs, sur demande, de certains renseignements concernant leurs passagers, aux autorités chargées du contrôle des personnes aux frontières extérieures.

**Art. 2.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

Transporteur : toute personne physique ou morale qui assure, à titre professionnel, le transport de personnes par voie aérienne.

Contrôle frontalier : un contrôle effectué à la frontière exclusivement lorsqu'il y a intention de franchir cette frontière, indépendamment de toute autre considération.

Point de passage frontalier : tout point de passage autorisé par les autorités compétentes belges pour le franchissement des frontières extérieures de l'Union européenne par des ressortissants des pays tiers à l'Union européenne.

Données à caractère personnel : la signification est celle de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Fichier de données à caractère personnel : la signification est celle de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** Les transporteurs transmettent à la demande du Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences ou de son délégué, avant la fin de l'enregistrement, les renseignements relatifs aux passagers qu'ils vont transporter vers un point de passage frontalier autorisé par lequel ces personnes entreront sur le territoire belge.